

Mir wëlle...

OPINION

Désolé de revenir sur les attentats, mais c'est d'un point de vue franco-luxembourgeois. J'ai été touché de voir un drapeau français flotter sur la façade des journaux Editpress, dont fait partie *Le Quotidien*. J'avais confié à mes amis (Facebook...) que la France aurait tout intérêt, en échange, à s'inspirer de la devise luxembourgeoise : « Nous voulons rester ce que nous sommes ». Devise, pour dire la vérité, que je n'avais pas bien cernée en arrivant au Grand-Duché. Elle sonnait comme quelque chose de statique. C'était mal connaître la mentalité luxembourgeoise qui repose sur la confiance : nous sommes ouverts d'esprit, volontaires, tournés vers l'avenir... nous voulons rester ce que nous sommes. C'est cette confiance en soi précieuse que doit retrouver la France. Au pays des droits de l'homme, de la liberté, de tout ce que l'on voudra, pour l'instant, on ne s'aime pas. Ou alors on s'aime trop, ou on fait semblant... un peu de stabilité, comme un vent qui souffle du Nord, ferait vraiment du bien.

Hubert Gamelon

Vite vu... vite lu

TRADITION

Avant-première...



Photo : dr

LUXEMBOURG Traditionnellement fêté le 6 décembre, saint Nicolas sera présent dès samedi au centre commercial de la City-Concorde, entre 15 h 30 et 17 h. C'est ce qu'on appelle une avant-première! Avant même les célébrations de la Saint-Nicolas avancées dans les communes de Luxembourg et Esch-sur-Alzette, qui se tiendront le dimanche 29 novembre. Et le 6 décembre, on fera quoi du coup?

ANIMATIONS

Tir à la corde

DIFFERDANGE Épreuve de force redoutable, le tir à la corde promet aussi de bonnes rigolades. La commune de Differdange propose une journée de challenge par équipes de cinq, dimanche, au hall des sports communal. Les inscriptions sont ouvertes à tous. La compétition se tiendra de 11 h à 18 h, avec différentes catégories : 6-7ans, 8-9 ans, 10-11 ans, 12-14 ans, 16-18ans, libre. Toutes les équipes sont mixtes. Inscriptions sur place ou par avance auprès du service des sports de Differdange par courriel à sports@differdange.lu. Coût : 5 euros par équipe.

Faites vos jeux

Samedi, les Rotondes se transformeront en ludothèque en accueillant la 5^e édition de Playgirls and Gameboys. Cet événement s'adresse à tous les fans de jeux de société tant classiques que nouveaux, ainsi qu'à toutes les classes d'âge. Ce salon permettra de découvrir des tas de jeux méconnus, avec des démonstrations pour en comprendre toute la portée. Les visiteurs pourront également tester leur habileté en manipulant les jeux en bois géants exposés. Playgirls and Gameboys proposera par ailleurs un marché de jeux de seconde main qui ravira



collectionneurs et nostalgiques, ainsi qu'un stand de jeux de société d'auteurs locaux.

Luxembourg - Rotondes, samedi, de 14 h à 19 h.

ÉVÈNEMENT

Sur Facebook

ESCH-SUR-ALZETTE Le marché de Noël débutera demain à Esch-sur-Alzette. De nombreuses animations sont prévues, en plus des 38 stands installés sur la place de l'Hôtel-deville, un record pour cette édition 2015. Le marché sera ouvert tous les jours de midi jusqu'à 20 h. Dans l'optique de rapprocher les habitants de leur marché de Noël, une page Facebook sur la thématique a même été montée! De nombreux bons plans seront divulgués. La page devrait également permettre des interactions avec le syndicat d'initiative.



www.facebook.com/escherkreschtmoart

THÉÂTRE

D'ici et d'ailleurs...

ESCH-SUR-ALZETTE Ce soir et demain soir, trois associations (SOS faim, Solidarité tiers-monde et Frères des hommes) organisent une soirée théâtre-témoignages avec la troupe Arcan, en provenance du Burkina Faso, et avec les élèves du lycée Bel-Val.



À travers des témoignages et une représentation théâtrale, les élèves et les comédiens raconteront leur vie quotidienne dans leurs pays respectifs, le Luxembourg et le Burkina Faso : les problèmes et injustices qu'ils y rencontrent, leurs espoirs, leurs envies.

Rendez-vous ce soir à 20 h à la Kulturfabrik et demain à 20 h à la Kulturhaus à Niederanven.

FILM

À l'italienne

MERSCH Dans le cadre de la journée internationale de l'Homme, la commune de Mersch propose une soirée cinématographie autour du film *L'Italien*. Cette comédie française où Mourad (Kad Merad) se fait passer pour Dino dans la vie, évoque le thème du racisme ordinaire avec humour et subtilités. Rendez-vous ce soir à 19 h 30 au lycée Ermesinde. Apéritif offert avant la projection du film.



CORRECTIF

Travaux

ESCH-SUR-ALZETTE Dans notre édition d'hier, nous évoquions l'avancée des travaux d'enfouissement des réseaux dans le centre d'Esch-sur-Alzette. C'est en fait à l'angle de la rue Dicks et de la rue Pasteur que les travaux sont presque achevés. Et non dans la rue du Brill, qui reste en travaux lourds. Il faudra attendre le printemps 2016 pour que tout soit fini.

POUR CONTACTER LA RÉDACTION

Tél : 44 77 77-1

redaction@lequotidien.lu

INFO-SERVICE



WILTZ Le Bicherbus, véritable bibliothèque ambulante, parcourt le pays régulièrement par session de trois semaines. Il dispose de plus de 72000 documents, mais compte tenu de l'espace de stockage, les lecteurs doivent réserver leurs ouvrages en ligne au moins cinq jours avant le passage du Bicherbus. Le prochain passage

dans le nord du pays s'effectuera mardi, à Wiltz. Deux arrêts sont prévus entre 10 h et 12 h : à Niederwiltz, sur le parking de la rue du Pont, et à Erpeldange, rue Um Knupp, près de l'église.

Réservation dès maintenant sur www.bnl.public.lu (onglet bicherbus) ou par téléphone au 80 30 81.

TÉLÉVISION

Caméra au poing, depuis 1996

ESCH-SUR-ALZETTE La chaîne de télévision locale Uelzechtkanal a fêté avec un peu d'avance ses 20 ans, hier.



Photo : alain rischard

Hier soir, au lycée de garçons. Les équipes d'hier et d'aujourd'hui se souviennent...

La chaîne de télé locale Uelzechtkanal a célébré ses vingt ans hier soir, dans la salle des fêtes du lycée de garçons d'Esch-sur-Alzette.

Cet anniversaire est l'occasion de sortir un livre et un DVD sur les plus

grands changements survenus dans le sud du pays depuis 1996, particulièrement entre Esch et Belval. D'où l'intitulé assez inattendu de l'ouvrage... *Esch-sur-Belval!* Le livre compile plus de 300 photos et le DVD

rassemble des archives marquantes, piochées dans les 1 600 reportages vidéo de Uelzechtkanal. Chapeau!

Courriel : redaktion@uelzechtkanal.lu

Aux origines de la sidérurgie

DUDELANGE Une conférence est proposée sur le thème de l'histoire de la sidérurgie. Elle a pour titre « L'arrivée du monstre de métal en 1882, chance ou menace pour Dudelage? ». Stéphanie Kovacs, auteur d'une thèse historique sur les forges, pilotera la conférence. Dès la deuxième moitié du XIX^e siècle, Dudelage

devient l'un des hauts lieux de la sidérurgie. Pourquoi Dudelage? Comment les habitants ont-ils réagi à la transformation de leur village? Quels impacts actuels? Rendez-vous mardi, à 19 h, à la salle Nic-Birtz de l'hôtel de ville. Conférence en luxembourgeois, traduction orale simultanée en français assurée par l'ASTI.